IN THE CLAIMS:

Please amend the claims as follows:

Claim 1 (Currently Amended): Apparatus for chip removing machining comprising a

first part and a second part coupled together by a coupling, wherein the coupling comprises two

interacting surfaces and a clamping member for forcing the surfaces together, the interacting

surfaces being profiled with male and female members, respectively that are intercoupled to

establish a firm locking of the first and second parts against each other, said coupling defining a

longitudinal center line, wherein the first and the second parts are provided with aligned holes for

receiving the clamping member, wherein the male and the female members are oriented on the

interacting surfaces such that the male and female members intercouple only in a single position,

the orientation of the male and female members prevents the male and female members from intercoupling in another position, wherein the first part includes a channel for cooling medium,

the channel defines a fluid exit port in an envelope surface of the first part.

Claim 2 (Original): The apparatus according to claim 1 wherein the male and female

members are spaced from the center line.

Claim 3 (Canceled).

Claim 4 (Original): The apparatus according to claim 1 wherein the male and female

members extend orthogonally relative to the center axis.

DC01/2239411. 1

ATTORNEY DOCKET NO.: 47113-0363

Application No.: 10/609,489

Page 3

Claim 5 (Previously Presented): The apparatus according to claim 1 wherein one of the

first and second parts comprises a turning tool having only a single active cutting edge, wherein

incorrect positioning of the cutting edge is prevented by the male and female members being

intercoupled in the single position.

Claim 6 (Original): The apparatus according to claim 1 wherein the male and female

members are arranged asymmetrically with respect to the center hole.

Claim 7-9 (Canceled).